

Ìwé si àwọn ará Kòrinti Kejì

¹ Paulu aposteli Jesu Kristi nípa ìfẹ̀ Ọlórún, àti Timotiu arákùnrin wá,

Sí ijọ Ọlórún tí ó wà ní Kòrinti pèlú gbogbo àwọn èniyàn mímọ̀ tí ó wà ní gbogbo Akaia:

² Oore-òfẹ̀ sí yín àti àlàáfíà láti ọ̀dọ̀ Ọlórún Baba wa, àti Jesu Kristi Olúwa.

Ọlórún gbogbo ìtùnú

³ Olùbùkún ni Ọlórún, àti Baba Jesu Kristi Olúwa wa, Baba iyónú, àti Ọlórún ìtùnú gbogbo.

⁴ Èni tí ń tú wá nínú ni gbogbo ìdààmú wa, ki àwa pèlú lè máa tu àwọn tí ó wá nínú ìdààmú nínú, nípa ìtùnú náà ti a fi ń tú àwa fúnra wa nínú láti ọ̀dọ̀ Ọlórún wá.

⁵ Nítorí pé bí àwa ti pín nínú ìjìyà Kristi, gégé bẹ̀ẹ̀ ni ìtùnú wa dí púpọ̀ pèlú nípa Kristi.

⁶ Şùgbọ̀n bí a bá sì ń pọ̀n wa lójú, ó jẹ̀ fún ìtùnú àti ìgbàlà yín; tàbí bi a bá ń tú wá nínú, ó jẹ̀ fún ìtùnú yín ti ń şìşẹ̀ sùúrù láti mú yin ní irú ìfaradà yà kan náà ti àwa pèlú ń jẹ̀.

⁷ Àti pé ìrètí wa nípa tiyín dúró şinşin, àwa si mò pé, bí èyin ti jẹ̀ alábápín nínú yà wa, bẹ̀ẹ̀ ni èyin ń pín nínú ìtùnú náà pèlú.

⁸ Arákùnrin àti arábìnrin, àwa kò fẹ́ kí èyin jẹ́ òpẹ́ nípa wàhálà tí ó dé bá wa ní agbègbè Asia, ní ti pé a pọn wa lójú gidigidi rékojá agbára ifaradà wa, tó bẹ̀ẹ́ tí ìrètí kò tilẹ́ sí fún ẹ̀mí wa mọ́.

⁹ Nítòótó, nínú ọ̀kàn wa a tilẹ́ ní ìmọ̀lára wí pé a tí gba ìdálẹ̀bi ikú, sùgbọ̀n èyí farahàn láti má mú wa gbẹ̀kẹ̀lé ara wa bí kò ẹ́ Ọ̀lọ̀run tí n jì ọ̀kú dìdẹ.

¹⁰ Ẹ̀ni tí ó gbà wá kúrò nínú irú ikú tí ó tóbi bẹ̀ẹ́, yóò sí tún gbà wá; ọ̀un ní àwa gbẹ̀kẹ̀lé pé yóò sí máa gbà wá síbẹ̀síbẹ̀,

¹¹ bí èyin pẹ̀lú ti n fi àdúrà yín ràn wá lẹ̀wọ́. Àti pé ọ̀pọ̀ èniyàn ni yóò dúpẹ́ nítorí wa fún oore-ọ̀fẹ́ ojúrere tí a rí gbà nípa ìdáhùn sí àdúrà ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ èniyàn.

Paulu yí ipinnu rẹ padà

¹² Nítorí èyí ní ìṣògo wá, ẹ̀rí láti inú ọ̀kàn wa pẹ̀lú si jẹ́rìí wí pé àwa n gbé ìgbésí ayé tí ó ní ìtumọ́ pàápàá jùlọ́ nínú ìbágbẹ̀pọ́ wa pẹ̀lú yín, nínú ìwà mímọ́ àti ọ̀títọ́ láti ọ̀dọ́ Ọ̀lọ̀run wá. Kí í ẹ́ nípa ọ̀gbọ̀n ti ara ni àwa n ẹ́ ẹ̀yí bí kò ẹ́ nípa oore-ọ̀fẹ́ Ọ̀lọ̀run.

¹³ Nítorí pé àwa kò kọ̀wé ohun tí eyín kò lè kà àti ni mọ̀ye rẹ́ sí yín. Mo sì tún ní ìrètí wí pé.

¹⁴ Gégẹ́ bí èyin pẹ̀lú ti ní ìmọ́ nípa wa ní apá kan, bakan náà ni ẹ́ ó ní ìmọ́ lẹ̀kùnrẹ̀rẹ́ tí ẹ́ ó sì fi wá yangàn, bí àwa pẹ̀lú yóò ẹ́ fi yín yangàn ní ojọ́ Jesu Olúwa.

¹⁵ Nítorí mo ní ìdánìlọ́jú yíí wí pé, mo pinnu láti kọ̀kọ́ bẹ́ yín wò kí ẹ́ lè jẹ́ ànfaàní ìgbà méjì.

¹⁶ Mo pinnu láti bẹ́ yín wò ní ìrìnàjò mi sí Macedonia àti láti tún bẹ́ yín wò nígbà tí mo bá n padà bọ́

láti Makedonia àti wí pé kí èyin kí ó lè rán mi láti òdò yín ní ìrìnàjò mi sí Judea.

¹⁷ Nítorí náà nígbà tí èmi n gbèrò bẹ̀ẹ̀, èmi ha ṣiyéméjì bí? Tàbí àwọn ohun tí mo pinnu, mo ha pinnu wọn gégé bí ti ará bí, pé kí ó jẹ “Bẹ̀ẹ̀ ní, bẹ̀ẹ̀ ní” àti “Bẹ̀ẹ̀ kọ, bẹ̀ẹ̀ kọ”?

¹⁸ Ṣùgbọ̀n bí Ọlọrun tí jẹ olóòtítọ, ọ̀rọ̀ wa fún yín kí í ṣe bẹ̀ẹ̀ ni àti bẹ̀ẹ̀ kọ.

¹⁹ Nítorí pé Jesu Kristi, Ọmọ Ọlọrun, ẹnì tí a tí wààsù rẹ láàrín yín nípasẹ̀ èmí àti Silfanu àti Timotiu, kì í ṣe bẹ̀ẹ̀ ni bẹ̀ẹ̀ kọ, ṣùgbọ̀n nínú rẹ̀ ni bẹ̀ẹ̀ ní.

²⁰ Nítorí tí gbogbo ìlérí Ọlọrun dí bẹ̀ẹ̀ ni nínú Kristi. Nítorí idí èyí ní a ṣe n wí pé “Àmín” nípasẹ̀ rẹ̀ sí ògo Ọlọrun.

²¹ Njẹ̀ nísinsin yí, Ọlọrun ni ó fi ẹ̀sẹ̀ wa múlẹ̀ pẹ̀lú yín nínú Kristi, Ọun ni ó ti fi àmì òróró yàn wá,

²² ó sì fi èdìdì rẹ̀ dì wá pẹ̀lú, ó sì tí fi Ẹ̀mí rẹ̀ sí wa ní ọ̀kàn gégé bí ẹ̀rì idánilójú ohun tí ó n bọ̀.

²³ Mo sì pe Ọlọrun ṣe ẹ̀lẹ̀rì ọ̀kàn mi pé nítorí àti dá yín sí ní èmi kò ṣe padà sí Kòrinti.

²⁴ Kì í ṣe nítorí tí àwa jẹ̀ gàba lórí ìgbàgbọ̀ yín, ṣùgbọ̀n àwa n ṣiṣe pọ̀ pẹ̀lú yín fún ayọ̀ yín nítorí nípa ìgbàgbọ̀ ni èyin dúró ṣinsin.

2

¹ Nítorí náà mo tí pinnu nínú ara mí pé, èmi kì yóò tún fi ìbànújẹ̀ tọ̀ yín wá.

² Nítorí pé bí èmi bá mú inú yín bàjẹ̀, njẹ̀ ta ni ẹnì tí ìbá mú inú mí dùn ní àkókò tí inú mí bá bàjẹ̀ bí kò ṣe ẹnì tí mo ti ba nínú jẹ̀?

³ Èmi sì kòwé bí mo tí kọ sí yín pé, nígbà tí mo bá sì de, kí èmi má ẹ ni ìbànújẹ lódò àwọn ti ìbá mú mi ní ayò, nítorí tí mo ní ìgbékẹlẹ nínú gbogbo yín, wí pé èyin yóò jẹ alábápín ayò mi.

⁴ Nítorí pé nínú ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ wàhálà àti ìrora ọkàn mí ni mo ti fi ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ omijé kòwé sí yín; kì í ẹ nítorí kí a lè bà yín nínú jẹ, ẹ̀sùgbọ̀n kí èyin bá a lè mọ bí ifẹ tí mo ní sí yín ẹ jinlẹ tó.

Ìdáríjì fún elẹ̀şẹ

⁵ Bí ẹnìkẹni bá fa ohun ìbànújẹ kí í ẹ èmi ni ó bà nínú jẹ, bí kò ẹ èyin fúnra yín, níwọ̀n iyówù kí ó jẹ; n kò fẹ sọ ọ lónà líle jù.

⁶ Ìyà náà tí ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ti fi jẹ irú èniyàn bẹẹ tó fún un.

⁷ Kàkà bẹẹ, èyin ìbá kúkú dáríjì í, kí ẹ sí tù ú nínú ní gbogbo ọ̀nà, kí ìbànújẹ má bà á bo irú èniyàn bẹẹ mólẹ.

⁸ Nítorí náà mo bẹ yín, ẹ fi ìdánílójú ifẹ yín hàn sí irú ẹni náà.

⁹ Ìdí tí mo ẹ kòwé ni kí èmi ba à lè rí ẹrì dídímú nípa ìgbọ̀ràn yín nínú ohun gbogbo.

¹⁰ Şùgbọ̀n bí èyin bá dáríjì ẹnìkẹni, èmi pẹ̀lú dáríjì í. Ohun tí èmi pẹ̀lú bá fi jì, nítorí tiyín ní mo fi jì níwájú Kristi.

¹¹ Kí Satani má ba à rẹ wa jẹ. Nítorí àwa kò ẹ aláìmọ̀ àrẹkẹrẹkẹ rẹ.

Ìránşẹ májẹmú tuntun

¹² Şùgbọ̀n nígbà ti mo dé Troasi láti wàásù ìyìnre Kristi, tí mo sì rí i wí pé Olúwa ti sí ilẹ̀kùn fún mi,

13 síbẹ̀ èmi kò ní àlàáfíà lókàn mi, nítorí tí èmi kò rí Titu arákùnrin mi níbẹ̀. Nítorí ìdí èyí ni mo ẹ̀ dágbére fún wọn, mo si rékojá lọ sí Makedonia.

14 Şùgbọ̀n ọ̀pẹ̀ ni fún Ọ̀lọ̀run, ẹnì tí n yọ ayọ̀ iṣẹgun lórí wá nígbà gbogbo nínú Kristi, tí a sì n fi oòrùn dídùn ìmọ̀ rẹ̀ hàn nípa wa níbi gbogbo.

15 Nítorí oòrùn dídùn Kristi ni àwa jẹ́ fún Ọ̀lọ̀run, nínú àwọn tí a n gbàlà àti nínú àwọn tí ó n sẹ̀gbé.

16 Fún àwọn kan, àwa jẹ́ oòrùn sí ikú, àti fún àwọn miiran oòrùn iyè sí iyè. Ta ni ó ha si tọ́ fún nńkan wọnyí?

17 Nítorí àwa kò dàbí àwọn ọ̀pọ̀lopo, tí n fi ọ̀rọ̀ Ọ̀lọ̀run sọ̀wò jẹun; şùgbọ̀n nínú ọ̀títọ́ inú àwa n sọ̀rọ̀ níwájú Ọ̀lọ̀run nínú Kristi gẹ́gẹ́ bí àwọn tí a rán láti ọ̀dọ̀ Ọ̀lọ̀run wá.

3

1 Àwa ha tún bèrẹ̀ láti máa yín ara wá bí? Tàbí àwa ha n fẹ́ iwé iyìn sọ̀dọ̀ yín, tàbí láti ọ̀dọ̀ yín gẹ́gẹ́ bí ẹ̀lómíràn tí n ẹ̀?

2 Ẹ̀yìn fúnra yín ni iwé iyìn wa, tí a ti kọ́ sí yín ní ọ̀kàn, ti gbogbo èniyàn mọ̀, tí wọn sì n kà.

3 Ẹ̀yìn sì n fihàn pé iwé tí a gbà sílẹ̀ láti ọ̀dọ̀ Kristi ni yín, kì í ẹ̀ èyí tí a sì fi jẹ́lú kọ̀, bí kò ẹ̀ Ẹ̀mí Ọ̀lọ̀run aláàyè, kì í ẹ̀ nínú wàláà ọ̀kúta bí kò ẹ̀ nínú wàláà ọ̀kàn ẹ̀ran.

4 Irú igbẹ̀kẹ̀lé yí ni àwa ní nípasẹ̀ Kristi sọ̀dọ̀ Ọ̀lọ̀run,

5 kì í ẹ̀ pé àwa tó fún ara wa láti sírò ohunkóhun bí ẹnì pé láti ọ̀dọ̀ àwa tìkára wa; şùgbọ̀n láti ọ̀dọ̀ Ọ̀lọ̀run ní tító wà,

⁶ Èni tí ó mú wa yẹ bí ìránṣẹ́ májẹmú tuntun; kì í ṣe ní ti ìwé àkòṣílẹ̀ sùgbọ̀n ní ti èmí, nítorí ìwé a máa pa ni, sùgbọ̀n èmí a máa sọ ní di ààyè.

Ògo tó wà nínú májẹmú tuntun

⁷ Sùgbọ̀n bí iṣẹ́ ìránṣẹ́ tí ikú, tí a tí kọ tí a sì ti gbẹ sí ara òkúta bá jẹ ológo tó bèṣẹ́ tí àwọn ọmọ Israẹli kò lè tejúmọ wíwo ojú Mose nítorí ògo ojú rẹ (ògo tí n kọjá lọ);

⁸ yòò ha ti rí tí iṣẹ́ ìránṣẹ́ ti èmí kì yòò kúkú jẹ ògo jù?

⁹ Nítorí pé bi iṣẹ́ ìránṣẹ́ ìdálẹbi bá jẹ ológo, mélòó mélòó ni iṣẹ́ ìránṣẹ́ òdodo yòò tayọ jù ú ní ògo.

¹⁰ Nítorí, èyí tí a tí ṣe lógo rí, kó lógo mọ́ bá yíi, nítorí ògo tí ó tayọ.

¹¹ Nítorí pé bí èyí ti n kọjá lọ bá lógo, mélòó mélòó ni èyí tí ó dúró kí yòò ní ògo!

¹² Njẹ nítorí náà bí a tí ní irú ìrètí bí èyí, àwa n fi ìgboyà púpọ̀ sọrọ̀.

¹³ Kì í sì í ṣe bí Mose, èni tí ó fi ìbòjú bo ojú rẹ, kí àwọn ọmọ Israẹli má ba à lè tejúmọ wíwo òpin èyí tí n kọjá lọ.

¹⁴ Sùgbọ̀n ojú inú wọn fọ; nítorí pé títi fi di òní olóní nípa kíkà májẹmú láéláé, ìbòjú kan náà ṣì wà láiká kúrò; nítorí pé nínú Kristi ní a tí lè mú ìbòjú náà kúrò.

¹⁵ Sùgbọ̀n títi di òní olóní, nígbàkígba ti a bá n ka Mose, ìbòjú náà n bẹ lẹkàn wọn.

¹⁶ Sùgbọ̀n nígbà ti òun bá yípadà sí Olúwa, a ó mú ìbòjú náà kúrò.

17 Ñjẹ Olúwa ni Ẹmí náà: níbi tí Ẹmí Olúwa bá sì wà, níbẹ̀ ni òmìnira gbé wà.

18 Şùgbọ̀n gbogbo wa n wo ògo Olúwa láísí ibòjú bí ẹni pé nínú àwòjji, a sì n pa wa dà sí àwòrán kan náà láti ògo dé ògo, àní bí láti ọ̀dọ̀ Olúwa tí í ẹ̀ Ẹmí.

4

Ìşúra nínú ohun èlò amọ̀

1 Nítorí náà, níwọ̀n bí ó ti jẹ pé nípa àánú Ọlórún ni a rí iṣẹ̀ ìránṣẹ̀ yìí gba, àárẹ̀ kò mú ọkàn wa rara,

2 şùgbọ̀n àwa tí kọ gbogbo ohun ikòkò tí ó ní ìtìjú sílẹ̀, àwa kò rìn ní ẹ̀tàn, bẹ̀ẹ̀ ni àwa kò fi ọwọ̀ ẹ̀tàn mú ọ̀rọ̀ Ọlórún; şùgbọ̀n nípa fífi ọ̀títọ̀ hàn, àwa n fi ara wa le ẹ̀rì ọkàn olúkúlùkù èniyàn lọwọ̀ níwájú Ọlórún.

3 Şùgbọ̀n bá yìí, bí ìyìnre wa bá sí fi ara sin, ó fi ara sin fún àwọ̀n tí ó n sẹ̀gbé.

4 Nínú àwọ̀n ẹni tí ọlórún ayé yìí ti sọ ọkàn àwọ̀n aláìgbàgbọ̀ dí afọ́jú, kí ìmọ̀lẹ̀ ìyìnre Kristi tí ó lógo, ẹni tí í ẹ̀ àwòrán Ọlórún, má ẹ̀ mọ̀lẹ̀ nínú wọ̀n.

5 Nítorí àwa kò wàásù àwa tìkára wa, bí kò ẹ̀ Kristi Jesu Olúwa; àwa tìkára wa sì jẹ ẹ̀rú yín nítorí Jesu.

6 Nítorí Ọlórún ni ẹni tí ó wí pé, “Kí ìmọ̀lẹ̀ ó tan láti inú òkùnkùn jáde,” ọ̀un ní ó ti n tan mọ̀lẹ̀ lẹ̀kàn wa, láti fún wa ní ìmọ̀lẹ̀ ìmọ̀ ògo Ọlórún ní ojú Jesu Kristi.

7 Şùgbọ̀n àwa ní ìşúra yìí nínú ohun èlò amọ̀, kí ọlánílá agbára náà lè jẹ ti Ọlórún, kí ó má ẹ̀ ti ọ̀dọ̀ wa wá.

8 A n pọ̀n wa lójú níhà gbogbo, şùgbọ̀n ara kò ni wá: a n dààmú wa, şùgbọ̀n a kò sọ ìretí nù.

⁹ A n̄ ṣe inúnibíni sí wa, ṣùgbõn a kò kò wá sílẹ̀; a n̄ rẹ̀ wá sílẹ̀ ṣùgbõn a kò pa wá run.

¹⁰ Nígbà gbogbo àwa n̄ ru ikú Jesu Olúwa kiri ni ará wa, kí a lẹ̀ fi iyè Jesu hàn pẹ̀lú lára wa.

¹¹ Nítorí pé nígbà gbogbo ní a n̄ fi àwa tí ó wà láààyè fún ikú nítorí Jesu, kí a lẹ̀ fi iyè hàn nínú ara kíkú wa pẹ̀lú.

¹² Bẹ̀ẹ̀ ni ikú n̄ ṣiṣẹ̀ nínú wa, ṣùgbõn iyè ṣiṣẹ̀ nínú yín.

¹³ Gẹ́gẹ̀ bí a ti kọ̀ pé, “Èmi gbàgbọ̀, nítorí nàà ni èmi ṣe sọ,” pẹ̀lú èmi ìgbàgbọ̀ kan nàà, a tún gbàgbọ̀ àti nítorí nàà ni àwa sì ṣe n̄ sọ.

¹⁴ Àwa mò pé, ẹ̀ni tí o jí Jesu Olúwa dide yóò sì jí wa dide pẹ̀lú nípa Jesu, yóò sì mú wa wà níwájú rẹ̀ pẹ̀lú yín,

¹⁵ Nítorí tiyín ní gbogbo rẹ̀, ki ọ̀pẹ̀ lẹ̀ dí púpọ̀ fún ògo Olórún gẹ́gẹ̀ bí oore-ọ̀fẹ̀ ti n̄ gbòòrò sí i fún ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ àwọn ènìyàn.

¹⁶ Nítorí èyí ni ààrẹ̀ kò ṣe mú wa; ṣùgbõn bí ọ̀kùnrin ti òde wa bá n̄ parun, síbẹ̀ ọ̀kùnrin tí inú wa n̄ di tuntun lójoojúmọ̀.

¹⁷ Nítorí ipọ̀njú diẹ̀ yí n̄ pèsè ògo tí ó ní ìwọn ayérayé tí ó pọ̀ rékojá sílẹ̀ fún wa.

¹⁸ Níwọn bí kò ti wo ohun tí a n̄ rí, bí kò ṣe ohun tí a kò rí; nítorí ohun tí a n̄ rí ni ti ìgbà ìsinsin yí; ṣùgbõn ohun tí a kò rí ni ti ayérayé.

5

Ibùgbé wa ọ̀run

¹ Nítorí àwa mọ pé, bi ilé àgọ wa ti ayé ba wó, àwa ní ilé kan láti ọ̀dọ Ọ̀lọrun, ilé tí a kò fi ọwọ kọ, ti ayérayé nínú àwọn ọ̀run.

² Nítorí nítòótọ àwa n kéréra nínú èyí, àwa sì n fẹ gidigidi láti fi ilé wa ti ọ̀run wọ wá.

³ Bí ó bá ẹ pé a ti fi wọ wá, a kì yòò bá wa ní ìhòhò.

⁴ Nítorí àwa tí a n bẹ nínú àgọ yìí n kéréra nítòótọ, kì í ẹ nítorí tí àwa fẹ jẹ aláìwọ̀ṣọ, ẹ̀gbọ́n pé a ó wọ wá ní aṣọ sí i, kì ìyè ba à lè gbé ara kíkú mì.

⁵ Njẹ ẹni tí ó ti pèsè wa fún ǹnkan yìí ni Ọ̀lọrun, ẹni tí o sì ti fi Ẹmí fún wa pẹ̀lú ni ẹrì idánilójú ohun tí n bọ.

⁶ Nítorí náà àwa ní ìgboyà nígbà gbogbo, àwa sì mọ pé, nígbà tí àwa n bẹ ní ilé nínú ara, àwa kò sí lọ̀dọ Olúwa.

⁷ Àwa n gbé nípa ìgbàgbọ, kì í ẹ nípa rí rí.

⁸ Mo ní, àwa ní ìgboyà, àwa sì n fẹ kí a kúkú ti inú ara kúrò, kì a sì lè wà ní ilé lọ̀dọ Olúwa.

⁹ Nítorí náà àwa n ẹ̀sakitiyan, pé, bí àwa bá wà ní ilé tàbí bí a kò sí, kì àwa lè jẹ ẹni ìtẹ̀wọ̀gbà lọ̀dọ rẹ.

¹⁰ Nítorí pé gbogbo wa ni ó gbọ̀dọ fi ara hàn níwájú ìtẹ̀ idájọ Kristi; kì olúkúlùkù lè gbà èyí tí ó ẹ gẹgẹ bí èyí tí ó tọ sí i nígbà tí ó wà nínú ara ìbá à ẹ rere tàbí búburú.

Iṣẹ́ ìránṣẹ́ ìlajà tí a yà sọtọ

¹¹ Nítorí náà bí àwa ti mọ ẹ̀rù Olúwa, àwa n yí èniyàn lọ̀kàn padà; ẹ̀gbọ́n a n fi wá hàn fún Ọ̀lọrun; mo sì gbàgbọ pé, a sì ti fi wá hàn ní ọ̀kàn yín pẹ̀lú.

¹² Nítorí àwa kò sì ní máa tún yin ara wá sí i yín mọ, ẹ̀gbọ́n àwa fi ààyè fún yín láti máa ẹ̀gògo nítorí

wa, kí ẹ̀ lè ní ohun tí ẹ̀yin yòò fi dá wọn lóhùn, àwọn ti ń sògo lóde ara kì í ẹ̀ ní ọkàn.

¹³ Nítorí náà bí àwa bá ń sínwín, fún Ọlórún ni tàbí bí iyè wá bá ẹ́ sí pépé, fún yín ni.

¹⁴ Nítorí ifẹ́ Kristi ń rọ̀ wá, nítorí àwa mò báylí pé, bí ẹ̀nikan bá kú fún gbogbo èniyàn, òjẹ̀ nígbà náà, gbogbo wọn ni ó ti kú.

¹⁵ Ó sì ti kú fún gbogbo wọn, pé kí àwọn tí ó wà láààyè má sì ẹ̀ wà láààyè fún ara wọn mò, bí kò ẹ̀ fún ẹ̀ni tí ó kú nítorí wọn, tí ó sì ti jínde.

¹⁶ Nítorí náà láti ìsinsin yìi lọ, àwa kò mò ẹ̀nikan nípa ti ara mò; bí àwa tilẹ̀ ti mò Kristi nípa ti ara, sùgbón nísinsin yìi àwa kò mò ọ̀n bẹ̀ẹ̀ mò.

¹⁷ Nítorí náà bí ẹ̀nikan bá wà nínú Kristi, ó di ẹ̀dá tuntun: ohun àtijọ̀ ti kojá lọ; kíyèsì i, ohun tuntun ti dé.

¹⁸ Ohun gbogbo sì ti ọ̀dọ̀ Ọlórún wá, ẹ̀ni tí ó sì tipasẹ̀ Jesu Kristi bá wa làjà sọ̀dọ̀ ara rẹ̀, tí ó sì ti fi isẹ̀ iránsẹ̀ ilàjà fún wa.

¹⁹ Èyí ni pé, Ọlórún wà nínú Kristi, ó ń bá aráyé làjà sọ̀dọ̀ ara rẹ̀, kò sí ka ìrékojá wọn sí wọn lórùn; ó sì ti fi ọ̀rọ̀ ilàjà lé wa lówó.

²⁰ Nítorí náà àwa ni ikọ̀ fún Kristi, bí ẹ̀ni pé Ọlórún ń ti ọ̀dọ̀ wa sọ̀pẹ̀ fún yín: àwa ń bẹ̀ yín ní ipò Kristi, “È bá Ọlórún làjà.”

²¹ Nítorí ó tí fi í ẹ̀ ẹ̀şẹ̀ nítorí wa, ẹ̀ni tí kò mò ẹ̀şẹ̀kẹ̀şẹ̀ rí, kí àwa lè di ọ̀dodo Ọlórún nínú rẹ̀.

6

¹ Gẹ̀gẹ̀ bí alábáşışẹ̀pọ̀ nínú Ọlórún, òjẹ̀, àwa ń rọ̀

5:14 Ro 5.15; 6.6-7. **5:17** Ro 16.7; Ga 6.15. **5:18** 1Kọ 11.12; Kl 1.20; Ro 5.10. **5:20** Ef 6.20. **5:21** Hb 4.15; 7.25; 1Pt 2.22; 1Jh 3.5; Ap 3.14.

yín kí ẹ má ẹ gba oore-òfẹ Ọlórún lásán.

² Nítorí o wí pé,
 “Ní àkókò ìtẹ̀wọ̀gbà mi, èmi tí gbọ ohùn rẹ,
 àti ojọ ìgbàlà, èmi sì ti ràn ọ lówó.”

Èmi wí fún ọ, nísinsin yìí ní àkókò ìtẹ̀wọ̀gbà, nísinsin yìí ni ojọ ìgbàlà.

Àwọn wàhálà Paulu

³ Àwa kò sì gbé ohun ìkòsẹ kankan si ọ̀nà ẹnikẹni, ki iṣẹ ìránṣẹ wa má ẹ di isòrò-òdì sí.

⁴ Sùgbọ̀n dípò bẹẹ, ni ọ̀nà gbogbo, àwa n fi ara wa hàn bí àwọn ìránṣẹ Ọlórún nínú ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ sùúrù, nínú ìpọ̀njú, nínú àìní, nínú wàhálà,

⁵ nípa nínà, nínú túbú, nínú ìrúkèrúddò, nínú iṣẹ àṣekára, nínú àìsàn, nínú ìgbààwẹ.

⁶ Nínú iwà mímọ, nínú ìmọ, nínú ìpamọra, nínú iṣeun, nínú Ẹmí Mímọ, nínú ìfẹ àìṣètàn.

⁷ Nínú ọ̀rọ̀ ọ̀títọ̀, nínú agbára Ọlórún, nínú ihámọra ọ̀dodo ní apá ọ̀tún àti ní apá ọ̀sì.

⁸ Nípa ọ̀lá àti ẹ̀gàn, nípa iylìn búburú àti iylìn rere: bí ẹ̀lẹ̀tàn, sùgbọ̀n a já sí olóòtítọ̀,

⁹ bí ẹni tí a kò mò, sùgbọ̀n a mò wá dájúdájú; bí ẹni tí n kú lọ, sùgbọ̀n a ẹ̀ wá láààyè; bí ẹni tí a nà, sùgbọ̀n a kò sì pa wá,

¹⁰ bí ẹni tí ó kún fún ibànújẹ, sùgbọ̀n àwa n yò nígbà gbogbo; bí tálákà, sùgbọ̀n àwa n sọ ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ dí ọ̀lórọ̀; bí ẹni tí kò ní nńkan, sùgbọ̀n àwa ni ohun gbogbo.

¹¹ Ẹyin ará Kòrinti, a ti bá yín sọ ọ̀títọ̀ ọ̀rọ̀, a sí ọkàn wa pà yà sí yín.

6:2 Isa 49.8. **6:4** 2Kọ 4.8-11; 11.23-27. **6:5** Ap 16.23. **6:7** 2Kọ 10.4; Ro 13.12; Ef 6.11-12. **6:9** Ro 8.36. **6:10** Ro 8.32; 1Kọ 3.21. **6:11** El 33.22; Isa 60.5.

12 Àwa kò fa ìfẹ̀ wa séyìn fún yín, şùgbọ̀n ẹ̀yin fa ìfẹ̀ yín séyìn kúrò lódò wa.

13 Ní sísán padà, ní ọ̀nà tí ó dára, èmi nì sọ bí ẹ̀ni pé fún àwọ̀n ọ̀mọ̀dé, ẹ̀yin náà ẹ̀ sí ọ̀kàn yín páyà pẹ̀lú.

Má ẹ̀ dàpọ̀ pẹ̀lú àwọ̀n aláìgbàgbọ̀

14 Ẹ̀ má ẹ̀ fi àìdọ̀gba dàpọ̀ pẹ̀lú àwọ̀n aláìgbàgbọ̀, nítorí ìdàpọ̀ kín ni ọ̀dodo ní pẹ̀lú àìşòdodo? Ìdàpọ̀ kín ni ìmọ̀lẹ̀ sì ní pẹ̀lú ọ̀kùnkùn?

15 Ìrẹ̀pọ̀ kín ni Kristi ní pẹ̀lú Beliali? Tàbí ìpín wó ni ẹ̀ni tí ó gbàgbọ̀ ní pẹ̀lú aláìgbàgbọ̀?

16 Ìrẹ̀pọ̀ kín ni tẹ̀mpìlì Ọ̀lọ̀run ní pẹ̀lú ọ̀rìşà? Nítorí ẹ̀yin ní tẹ̀mpìlì Ọ̀lọ̀run aláàyè; gégé bí Ọ̀lọ̀run ti wí pé:

“Èmi á gbé inú wọ̀n,
èmi o sì máa rìn láàrín wọ̀n,
èmi ó sì jẹ Ọ̀lọ̀run wọ̀n,
wọ̀n yóò sì jẹ ẹ̀nìyàn mi.”

17 Nítorí náà,

“Ẹ̀ jáde kúrò láàrín wọ̀n,
kí ẹ̀ sì yá ara yín sí ọ̀tò,
ní Olúwa wí.

Ki ẹ̀ má ẹ̀ fi ọ̀wọ̀ kan ohun àìmọ̀;

Èmi ó sì gbà yín.”

18 Àti,

“Èmi o sì jẹ Baba fún yín.
Ẹ̀yin ó sì jẹ ọ̀mọ̀kùnrin mi àti ọ̀mọ̀bìnrin mi,
ní Olúwa Olódùmarè wí.”

6:16 1Kọ 10.21; 3.16; Ek 25.8; 29.45; Le 26.12; El 37.27; Jr 31.1.

6:17 Isa 52.11. 6:18 Ho 1.10; Isa 43.6.

7

¹ Nítorí náà, èyin olùfẹ́, bí a ti ní àwọn iléí wònyí, ẹ jẹ kí a wẹ ara wá mọ kúrò nínú gbogbo ẹgbìn tí ara àti tí ẹmí, kí a sọ iwà mímọ́ dí pípé nínú Ìbẹ̀rù Olórùn.

Ayọ Paulu

² Ẹ gbà wá ọ̀kàntòkàn; a kò fi ibi ẹ ẹnikẹni, a kò ba ẹnikẹni jẹ, a kò rẹ ẹnikẹni jẹ.

³ Ẹmi kò sọ èyí láti dá a yín lẹbi; nítorí mo tí wí ẹ́sájú pé, èyin wà nínú ọkàn wa kí a lè jùmọ́ kú, àti kí a lè jùmọ́ wà láààyè.

⁴ Mo ní ìgboyà nílá láti bá yín sọ̀rọ̀; ẹ̀sògo mí lóri yín pọ̀; mo kún fún itùnú, mo sì n yọ rékojá nínú gbogbo ẹ̀pọ̀njú wa.

⁵ Nítorí pé nígbà tí àwa tilẹ́ dé Makedonia, ara wá kò balẹ́, ẹ̀sùgbọ̀n a n pọ̀n wá lójú níhà gbogbo, ẹ̀jà n bẹ́ lóde, ẹ̀rù n bẹ́ nínú.

⁶ Ẹ̀sùgbọ̀n ẹni tí n tu àwọn onírẹ̀lẹ́ nínú, àní Olórùn, ó tù wá nínú nípa dídé tí Titu dé,

⁷ kì í sì i ẹ nípa dídé rẹ̀ nìkan ẹ̀sùgbọ̀n nípa itùnú náà pẹ̀lú tí ẹ ti tù ú nínú, nígbà tí ó rọ̀yìn fún wa ẹ̀fẹ́ àtòkànwá yín, ẹ̀bànújẹ yín, àti ẹ̀tara yín fún mi; bẹ̀ẹ́ ní mo sì túbọ́ yọ.

⁸ Nítorí pé, bí mo tilẹ́ ba inú yín jẹ nípa iwé tí mo kọ ẹmi kò kábámọ́ mọ́, bí mo tilẹ́ ti kábámọ́ tẹ̀lẹ́ rí; nítorí tí mo wòye pé iwé mi mú yín banújẹ, bí ó tilẹ́ jẹ pé fún ẹgbà diẹ.

⁹ Ẹmi yọ nísinsin yìí, kì í ẹ nítorí tí a mú inú yín bàjẹ́, ẹ̀sùgbọ̀n nítorí tí a mú inú yín bàjẹ́ sí

ìrònúpìwàdà: nítorí ti a mú inú yín bàjẹ bí ẹni ìwà-bí-Ọlórùn, kí ẹyin má ẹ ti ipasẹ wa pàdánù ní ohunkóhun.

¹⁰ Nítorí pé ìbànújẹ ẹni ìwà-bí-Ọlórùn máa ẹ́şẹ ìrònúpìwàdà sí ìgbàlà tí kì í mú àbámọ wá, şùgbọ́n ìbànújẹ ti ayé a máa ẹ́şẹ ikú.

¹¹ Kíyèsì i, nítorí ohun kan náà yìí tí a mú yin banújẹ fún bí ẹni ìwà-bí-Ọlórùn, irú ìmúraşíşẹ tí ó mú jáde nínú yín, wíwe ara yín mọ́ n kọ, ìbànújẹ n kọ, ipayà n kọ, ifojúşónà n kọ, itara n kọ, ijẹni-niyà n kọ. Nínú ohun àmì kọ̀ọkan yìí ni ẹyin ti fi ara yín hàn bí alálẹbi nínú ọ̀ràn náà.

¹² Nítorí náà, bí mo tilẹ́ tí kọ̀wé sí yín, èmi kò kọ ọ nítorí ẹni tí ó ẹ ohun búburú náà tàbí nítorí ẹni tí a fi ohun búburú náà ẹ, şùgbọ́n kí àniyàn yín nítorí wá lẹ farahàn níwájú Ọlórùn.

¹³ Nítorí náà, a tí fi ìtúnú yín tù wá nínú.

Àti nínú ìtúnú wa, a yọ gidigidi nítorí pé Titu ní ayọ, nítorí láti ọ̀dọ gbogbo yín ni a ti tu ẹmí rẹ lára.

¹⁴ Bí mo tilẹ́ ti lẹ́rí ohunkóhun fún ún nítorí yín, a kò dójúti mí; şùgbọ́n gẹgẹ́ bí àwa ti sọ ohun gbogbo fún yín ní ọ̀títọ́, gẹgẹ́ bẹẹ ni ìlẹ́rí wá níwájú Titu sì jásí ọ̀títọ́.

¹⁵ Ọkàn rẹ̀ sì fà gidigidi sí yín, bí ọ̀un ti n rántí ìgbọ̀ràn gbogbo yín, bí ẹ ti fi ìbẹ̀rù àti ìwà̀rìrì tẹ̀wọ̀gbà á.

¹⁶ Mo yọ nítorí pé ní ohun gbogbo, mo ní ìgbẹ̀kẹ̀lé nínú yín.

8

Ọ̀rọ̀ yànjú lóri ififúnni

¹ Pèlúpèlú, ará, àwa n sọ fún yín ní ti oore-òfẹ̀ Olórún tí a fífún àwọn ìjọ Makedonia.

² Bí ó ti jẹ pé a dán wọn wò nípa ìpọ̀njú, ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ayọ̀ àti àìlódìwọ̀n àìní wọn ti kún àkúnwọ̀sílẹ̀ nínú ọ̀rọ̀ ìlawọ̀ wọn.

³ Nítorí mo jẹrìí pé gégé bí agbára wọn, àní ju agbára wọn, wọn ẹ́ é láti ifẹ́ inú ara wọn.

⁴ Wọn n fi èbẹ̀ púpọ̀ rò wá ní ti èbùn àtinúwá yìí, láti ba à lè ní ìpín nínú iṣẹ́ ìránṣẹ́ fún àwọn ènìyàn mímọ̀.

⁵ Àti èyí, kì í ẹ́ ẹ́ àwa tí rò rí, sùgbọ̀n wọn tètè kọ́ fi àwọn fúnra wọn fún Olúwa, àti fún wá, nípa ifẹ́ Olórún.

⁶ Tó bèẹ̀ tí àwa fi gba Titu níyànjú pé, bí ó tí bèrẹ̀ náà, bèẹ̀ ni kí ó sì parí èbùn ọ̀fẹ́ yìí nínú yín pèlú.

⁷ Sùgbọ̀n bí èyin ti pọ̀ lóhùn gbogbo, ní ìgbàgbọ̀, àti ọ̀rọ̀ àti ìmọ̀, àti nínú iṣẹ́ ìyìn-rere gbogbo, àti ní ifẹ́ yín sí wa, ẹ́ rí i wí pé èyin pọ̀ sí i nínú èbùn ọ̀fẹ́ yìí pèlú.

⁸ Kì í ẹ́ ẹ́ nípa àṣe ni mo fi n sọ ọ̀, sùgbọ̀n kí a lè rí ìdì ọ̀títọ̀ ifẹ́ yín pèlú, nípa iṣẹ́ ìyìn-rere ẹ̀lòmíràn.

⁹ Nítorí èyin mo oore-òfẹ́ Olúwa wa Jesu Kristi, pé bí ọ̀un ti jẹ ọ̀lórọ̀ rí sùgbọ̀n nítorí yín ó di tálákà kí a lè sọ yín di ọ̀lórọ̀ nípa àìní rẹ̀.

¹⁰ Àti nínú èyí ni mo fi ìmọ̀ràn mi fún yín, nítorí èyí ẹ́ ẹ́ ànfaàní fún yín, èyin tí ó kọ́kọ̀ bèrẹ̀ níwọ̀n ọ̀dún tí ó kojá, kì í ẹ́ ẹ́ láti ẹ́ nńkan, sùgbọ̀n láti fẹ́ pèlú.

¹¹ Njẹ́ nísinsin yìí, ẹ́ parí sísẹ́ iṣẹ́ náà pèlú; kí ó ba à lè ẹ́ pé, bí ìpinnu fún sísẹ́ ti wà, bèẹ̀ ni kí ìparí sì wà láti inú agbára yín.

8:3 1Kọ 16.2.**8:4** Ap 24.17; Ro 15.31.**8:6** 2Kọ 8.16,23; 2.13.**8:9** 2Kọ 6.10.**8:10** 2Kọ 9.2; 1Kọ 16.2-3.

12 Nítorí bí ìpinnu bá wà ọ́áájú, ó jásí ìtẹ̀wọ́gbà gẹ́gẹ́ bí ohun tí èniyàn bá ní, kì í ẹ́ gẹ́gẹ́ bí ohun tí kò ní.

13 Nítorí èmi kò fẹ́ kí àwọn èlòmíràn wà ní ìrọ̀rùn, kí ó sì jẹ́ ìpọ̀njú fún yín, ẹ̀sùgbọ̀n pé nípa mímu dọ́gba.

14 Ní àkókò yìí, pé kí àníẹ̀kù yín lè ẹ́ déédé àìní wọn, kí àníẹ̀kù tiwọn pẹ̀lú ba à lè ẹ́ déédé àìní yín, kí ìmúdọ́gba ba à lè wà.

15 Gẹ́gẹ́ bí a ti kọ ọ́ pé, “Èni tí ó kó púpọ̀ kò ní púpọ̀ jù, bẹ̀ẹ̀ ni èni tí ó kó ìwọ̀nba kò ní kéré jù.”

A rán Titu sí Kọrinti

16 Ẹ̀sùgbọ̀n ọ́pẹ́ ní fún Ọ̀lọ̀run èni tí ó fi ìtara àniyàn kan náà yìí sí ọ̀kàn Titu fún yín.

17 Nítorí kì í ẹ́ pé òun gba ọ̀rọ̀ ìyànjú wa nìkan ni; ẹ̀sùgbọ̀n bí òun ti ní ìtara púpọ̀, òun tìkára rẹ̀ tọ̀ yín wá, fúnra rẹ̀.

18 Àwa ti rán arákùnrin náà pẹ̀lú rẹ̀, iyin èni tí ó wà nínú iyinrere yíká gbogbo ìjọ.

19 Kì í sì í ẹ́ bẹ̀ẹ̀ nìkan, ẹ̀sùgbọ̀n èni tí a tí yàn wá pẹ̀lú láti ọ̀dọ̀ ìjọ láti máa bá wa rìn kiri nínú ọ̀rọ̀ oore-ọ̀fẹ́ yìí, tí àwa n ẹ́ ìránṣẹ́ rẹ̀ fún ọ̀go Olúwa àti ìmúra ìtara wa.

20 Àwa n yera fún èyí, kí ẹ̀nikẹ̀ni má ba à rí wí sí wa ní ti ẹ̀bùn àtinúwá yìí tí àwa pín.

21 Àwa n gbèrò ohun rere, kì í ẹ́ níwájú Olúwa nìkan, ẹ̀sùgbọ̀n níwájú èniyàn pẹ̀lú.

22 Àwa sì ti rán arákùnrin wa pẹ̀lú wọn, èni tí àwa rí dájú nígbà púpọ̀ pé ó ní ìtara nínú ohun púpọ̀, ẹ̀sùgbọ̀n ní ìsinsin yìí ni ìtara rẹ̀ túbọ̀ pọ̀ sí í nípa ifọ̀kàntán nílá tí ó ní sí yín.

²³ Bí ẹníkẹni bá béèrè ẹni tí Titu jẹ, ẹlẹgbẹ àti olùbáṣiṣẹ mi ni, nítorí yín; tàbí ní ti àwọn arákùnrin wa ni ẹníkẹni n béèrè, ìránṣẹ ìjọ ni wọn jẹ, àti ògo Kristi.

²⁴ Nítorí náà ẹ fi ẹrí ifẹ yín hàn wọn níwájú ìjọ, àti ìṣògo wa nítorí yín.

9

¹ Nísinsin yìí, nípa ti ìpín fún ni fún àwọn èniyàn mímọ, kò tún yẹ mọ fún mi láti kòwé sí yin ju bẹẹ lọ.

² Nítorí mo mọ ìtara láti ẹ ìrànlọwọ yín, èyí tí mo ti ṣògo fún àwọn ará Makedonia nítorí yín, pé, àwọn ara Akaia ti múra tan níwọn ọdún kan tí ó kojá ìtara yín sì ti rú ọpọlọpọ sókè.

³ Ṣùgbọn mo ti rán àwọn arákùnrin, kí ìṣògo wa nítorí yín má ẹ jásí asán ní ti ọràn yìí; pé gégẹ bí mó ti wí, kí ẹyin lè múra tẹlẹ.

⁴ Kí ó má ba à jẹ pé, bí àwọn nínú ara Makedonia bá bá mi wá, tí wọn sì bá yín ní àimúra sílẹ, ojú a sì tì wá kì í ẹ ẹyin, ní ti ìgbẹkẹlẹ yìí.

⁵ Nítorí náà ni mo ẹ rò pé ó yẹ láti gba àwọn arákùnrin níyànjú, kí wọn kọkọ tọ yín wá, kí ẹ sì múra ẹbùn yín, tí ẹ ti ẹ ìlérí tẹlẹ sílẹ, kí ó lè ti wà ní lẹbi ẹbùn gidi, kí ó má sì ẹ dàbí ohun ti a fi ìkùnsínú ẹ.

Ifúnrúgbìn tọkàntọkàn

⁶ Ṣùgbọn èyí ni mo wí pé, ẹni tí ó bá fúnrúgbìn kìn ún, kìn ún ni yóò ká; ẹni tí ó bá sì fúnrúgbìn púpọ, púpọ ni yóò ká.

⁷ Kí olúkúlùkù èniyàn ẹ gẹgẹ bí ó ti pinnu ní ọkàn rẹ; kì í ẹ àfi ìkùnsínú ẹ, tàbí ti àìgbọdọ má ẹ; nítorí Ọlọrun fẹ onínúdídùn ọlọre.

⁸ Ọlọrun sì lè mú kí gbogbo oore-ọfẹ máa bí sí i fún yín; kí ẹyin tí ó ní ànító ohun gbogbo, nígbà gbogbo, lè máa pọ sí i ní iṣẹ rere gbogbo.

⁹ Gẹgẹ bí a ti kọ ọ pé:

“Ó tí fónká; ó ti fi fún àwọn tálákà,
òdodo rẹ dúró láéláé.”

¹⁰ Njẹ ẹni tí n fi irúgbìn fún afúnrúgbìn, àti àkàrà fún oúnjẹ, yóò fi irúgbìn fún un yín, yóò sì sọ ọ di púpọ, yóò sì mú ẹso òdodo yín bí sí i.

¹¹ Bẹẹ ni a ó sọ yín di ọlórọ nínú ohun gbogbo, fún ilawọ yín gbogbo tí n ṣiṣẹ ọpẹ sí Ọlọrun nípa wa.

¹² Nítorí iṣẹ ìránṣẹ ìsìn yí kò kún ìwọn ànì àwọn èniyàn mínmọ nìkan, ṣùgbọn ó túbọ pọ sí i nípa ọpọlọpọ ọpẹ sí Ọlọrun.

¹³ Nítorí ìdúró yín lábẹ ìdánwò iṣẹ ìsìn yí, wọn yóò yin Ọlọrun lógo fún ìgbọrán yín ní gbígba ìyìnre Kristi àti nípa ilawọ idáwó yín fún wọn àti fún gbogbo èniyàn.

¹⁴ Àti nínú àdúrà fún un yín, ọkàn wọn n ẹ àfẹrí yín nítorí ọpọ oore-ọfẹ Ọlọrun tí n bẹ nínú yín.

¹⁵ Ọpẹ ni fún Ọlọrun nítorí aláìlèfẹnuso ẹbùn rẹ!

10

Paulu gbèjà iṣẹ ìránṣẹ rẹ

¹ Ṣùgbọn èmi Paulu fúnra mi fi inú tútù àti ìwà pẹlẹ Kristi bẹ yín, èmi ẹni ìrèlẹ lójú yín nígbà tí mo

9:7 Ọw 22.8. **9:8** Ef 3.20. **9:9** Sm 112.9. **9:10** Isa 55.10; Ho 10.12. **9:13** 2Kọ 8.4; Ro 15.31. **9:15** Ro 5.15-16. **10:1** 2Kọ 10.10.

wà láàrín yín, ògbòṅ nígbà tí èmi kò sí, mo di ẹnì ìgboyà sí yín.

² Ògbòṅ èmi bẹ yín pé nígbà tí mo wà láàrín yín, kí èmi ba à lẹ lo ìgboyà pẹlú ìgbékẹlé náà, eléyí tí mo ti fọkàn sí láti fi dojúko àwọn kan, ti n funra sí wa bí ẹnì tí n rìn nípa ilànà ti ayé yí.

³ Nítorí pé, bí àwa tilẹ n gbé nínú ayé, ògbòṅ àwa kò jagun nípa ti ara.

⁴ Nítorí ohun jà wa kì í ẹ ti ara, ògbòṅ ó lágbára nínú Ọlórún láti wó ibi gíga palẹ.

⁵ Àwa n sọ gbogbo èrò àti gbogbo ohun gíga ti n gbe ara rẹ ga sí ìmọ Ọlórún kalẹ, àwa sì n di gbogbo èrò ní ìgbẹkùn wá sí ìtẹriba fún Kristi.

⁶ Àwa sì ti murá tan láti jẹ gbogbo àìgbọràn ní yà, nígbà tí ìgbọràn yín bá pé.

⁷ Ẹyin sì n wo nńkan gẹgẹ bí wọn ti fihàn lóde. Bí ẹnìkẹni bá ní ìgboyà nínú ara rẹ, ti Kristi ni òun, kí ó tún rò lẹẹkan si pé, bí òun ti jẹ ti Kristi, gẹgẹ bẹẹ ni àwa pẹlú jẹ ti Kristi.

⁸ Nítorí bí mo tilẹ n sọgo bí ó ti wù mi nítorí agbára, tí Olúwa ti fi fún wá fún ìdàgbàsókè, dípò fifà yín ṣubú, ojú kí yòò tì mí.

⁹ Kí ó má ẹ dàbí ẹnì pé èmi n fi ìwé kíkọ dẹrùbà yín.

¹⁰ Nítorí wọn wí pé, “Ìwé rẹ wúwo, wọn sì lágbára; ògbòṅ ní ti ara ìrísí rẹ jẹ aláìlera, ọrọ rẹ kò ní láárí.”

¹¹ Kí irú ènìyàn bẹẹ mò pé, irú ẹnì tí àwa jẹ nínú ọrọ nípa ìwé kíkọ nígbà tí àwa kò sí, irú ẹnì bẹẹ ni àwa sì jẹ nínú iṣẹ pẹlú nígbà ti àwa bá wà.

¹² Nítorí pé àwa kò dásà láti ka ara wa mọ, tàbí láti fi ara wa wé àwọn mìíràn nínú wọn tí n yin ara wọn; ùgbọ̀n àwọn fúnra wọn jẹ aláilóye bí wọn ti n fi ara wọn díwọn ara wọn, tí wọn sì n fi ara wọn wé ara wọn.

¹³ Ùgbọ̀n àwa kò sọgo rékojá ààlà wa, ùgbọ̀n nípa ààlà iwọn tí Olórùn ti pín fún wa, èyí tí ó mú kí ó ẹ é ẹ láti dé ọ̀dọ̀ yín.

¹⁴ Nítorí àwa kò nawọ wa rékojá rará, bí ẹnì pé àwa kò dé ọ̀dọ̀ yín: nítorí àwa tilẹ̀ dé ọ̀dọ̀ yín pẹ̀lú nínú ìyìnre Kristi.

¹⁵ Àwa kò sọgo rékojá ààlà wa, èyí nì, lórí iṣẹ̀ ẹ̀lòmíràn, ùgbọ̀n àwa ní ìrètí pé, bí ìgbàgbọ̀ yín ti n dàgbà sí i, gégé bí ààlà wa, àwa ó dí gbígbéga lẹ̀dọ̀ yín sí i lẹ̀pẹ̀lẹ̀pẹ̀.

¹⁶ Kí a bá à lè wàásù ìyìnre ní àwọn ilú tí n bẹ níwájú yín, kí a má sì sọgo nínú ààlà ẹ̀lòmíràn nípa ohun tí ó wà ní àrọ̀wọ̀tọ̀.

¹⁷ “Ùgbọ̀n jẹ kí ẹnì tí ó bá n sọgo, kí ó máa sọgo nínú Olúwa.”

¹⁸ Nítorí kí í ẹ ẹnì tí n yin ara rẹ̀ ni ó ní ìtẹ̀wọ̀gbà, bí kò ẹ ẹnì tí Olúwa bá yìn.

11

Paulu àti àwọn aposteli ẹ̀lẹ̀kọ̀ẹ̀ èké

¹ Mo rò wí pé ẹ ó faradà diẹ̀ nínú iwà òmùgò mi ùgbọ̀n bẹ̀ẹ̀ nì, mo fẹ́ kí ẹ gbà mí láàyè.

² Nítorí pé èmi n jowú lórí i yín bí ẹnì iwà-bí-Olórùn, nítorí tí mo ti fi yín fún ọ̀kọ̀ kan, kí èmi bà á lè mú yín wá bí wúndiá tí ó mọ̀ sọ̀dọ̀ Kristi.

³ Sùgbón èrù n bà mí, kí ó má bà á jẹ pé, bí èjò ti tan Efa jẹ nípasẹ àrèkérekè rẹ, a lè mú òkàn yín sáko lọ kúrò nínú òtítọ yín àti ifaraji fún Kristi.

⁴ Nítorí bí ẹnìkan bá wá tí ó sì wààsù Jesu miiran, yàtò sí èyí tí a ti wààsù rí tàbí bí èyin bá gba èmi miiran, yàtò sí èyí tí ẹ ti gbà tàbí iyinrere miiran yàtò sí èyí tí ẹ ti gbà, tí ẹ sì ti yára tẹwọ gbà á.

⁵ Nítorí mo rò pé èmi kò rẹyin nínú ohunkóhun sí àwọn àgbà Aposteli.

⁶ Bí mo tilẹ jẹ òpè nínú òrò síso, kì í ẹ nínú ìmọ; ní ọ̀nàkọ̀nà ni àwa ti fi èyí hàn dájúdájú fún yín nínú ohun gbogbo.

⁷ Tàbí ẹ̀şẹ̀ ni mo dá bí èmi ti n rẹ ara mí sílẹ̀ kí a lè gbé yín ga, nítorí tí mo wààsù iyinrere Olorun fún un yín lófẹ̀.

⁸ Èmi n ja ijo miiran ni olè nípa gbígba ipèsè owó ki èmi bà á lè sìn yín.

⁹ Nígbà tí mo sì wà pẹ̀lú yín, tí mo sì ẹ aláiní, èmi kò dẹ̀rù pa ẹnìkẹ̀ni, nítorí ohun tí mo ẹ aláiní ni àwọn ará tí ó ti Makedonia wá ti mú wá. Bẹ̀ẹ̀ ni nínú ohun gbogbo mo pa ara mi mó láti má ẹ jẹ ẹ̀rù fún yín, èmi yòò sì pa ara mi mó bẹ̀.

¹⁰ Ó jẹ òtítọ, Kristi tí n bẹ nínú mi pé kò sí ẹni tí ó lè dá mi lẹ̀kun iṣògo yìi ni gbogbo ẹ̀kùn Akaia.

¹¹ Nítorí kìn ni? Nítorí èmi kò fẹ̀ràn yín ni bí? Olorun mò.

¹² Èmi yòò tẹ̀síwájú láti máa ẹ ohun ti èmi n ẹ lẹ̀ le mú ijakulẹ̀ bá àwọn tí wọn n wá ọ̀nà láti bá wa dọ̀gba nínú èyí ti àwa n sọ̀go lé lóri.

11:3 Ọ̀ 3.4. **11:4** Ga 1.6. **11:5** 2Kọ 12.11; Ga 2.6. **11:6** 1Kọ 1.17. **11:7** 2Kọ 12.13; 1Kọ 9.18. **11:8** Fp 4.15,18. **11:10** 1Kọ 9.15. **11:11** 2Kọ 12.15. **11:12** 1Kọ 9.12.

13 Nítorí irú àwọn ènìyàn bèẹ̀ ni àwọn èké Aposteli àwọn ẹnì tí n̄ ṣiṣẹ́ ẹ̀tàn, tí n̄ pa wọn dà di aposteli Kristi.

14 Kì í sì í ṣe ohun iyanu; nítorí Satani, tìkára rẹ̀ n̄ pa ara rẹ̀ dàbí angẹ̀li ìmọ̀lẹ̀.

15 Nítorí náà kì í ṣe ohun nílá bí àwọn ìránṣẹ́ rẹ̀ pẹ̀lú bá pa ara wọn dàbí àwọn ìránṣẹ́ òdodo; ìgbẹ̀yìn àwọn ẹnì tí yòò rí gégé bí iṣẹ́ wọn.

Paulu ṣògo nínú ìjìyà rẹ̀

16 Mo sì tún wí pé, kí ẹnìkẹ̀ni má ṣe rò pé òmùgò ni mí; ṣùgbọ̀n bí bèẹ̀ bá ni, ẹ̀ gbà mí bí òmùgò kí èmi lè gbé ara mi ga diẹ̀.

17 Ohun tí èmi n̄ sọ, èmi kò sọ ọ̀ nípa ti Olúwa, ṣùgbọ̀n bí òmùgò nínú ìgbé̀kẹ̀lé iṣògo yìí.

18 Ọ̀pòlọ̀pò, ni ó n̄ ṣògo nípa ti ara, èmi ó ṣògo pẹ̀lú.

19 Nítorí ẹ̀yin fi inú dídùn gba àwọn òmùgò nígbà tí ẹ̀yin tìkára yín jẹ́ ọ̀lọ̀gbọ̀n.

20 Nítorí ẹ̀yin faradà á bí ẹnìkan bá sọ yín dí òhèdè, bí ẹnìkan bá jẹ́ yín run, bí ẹnìkan bá gbà lówọ̀ yín, bí ẹnìkan bá gbé ara rẹ̀ ga, bí ẹnìkan bá gbà yín lójú.

21 Èmi n̄ wí lònà ẹ̀gàn, bí ẹnì pé àwa jẹ́ aláìlera!

Ṣùgbọ̀n nínú ohunkóhun tí ẹnìkan ti ní ìgboyà, èmi n̄ sọ̀rọ̀ bí òmùgò, èmi ní ìgboyà pẹ̀lú.

22 Heberu ni wọn bí? Bẹ̀ẹ̀ ni èmi. Israẹ̀li ni wọn bí? Bẹ̀ẹ̀ ni èmi. Irú-ọ̀mọ̀ Abrahamu ní ọ̀un bí? Bẹ̀ẹ̀ ni èmi.

23 Ìránṣẹ́ Kristi ni wọn bí? Èmi n̄ sọ̀ bí òmùgò, mo ta wọn yọ; ní ti làálàá lọ̀pọ̀lọ̀pọ̀, ní ti pàṣán, mo rékọ̀já, ní ti túbú nígbàkígba, ní ti fífẹ̀rẹ̀ kú nígbà púpọ̀.

24 Nígbà márùn-ún ni mo gba pàṣán ogójì dín ẹyọ kan lówọ àwọn Júù.

25 Nígbà mẹta ni a fi ọgọ lù mí, èẹkan soṣo ni a sọ mí ní òkúta, èẹmẹta ni ọkọ ojú omi mi rì, ọsán kan àti ọru kan ni mo wà nínú ibú.

26 Ní ìrìnàjò nígbàkígbà, nínú ewu omi, nínú ewu àwọn ọlọṣà, nínú ewu àwọn ará ilú mi, nínú ewu àwọn aláìkọlà, nínú ewu ni ilú, nínú ewu ní aginjù, nínú ewu lójú Òkun, nínú ewu láàrín àwọn èké arákùnrin.

27 Nínú làálàá àti ìrora, nínú ìṣọ ọru nígbàkígbà, nínú ebi àti òngbẹ, nínú àwẹ nígbàkígbà, nínú òtútù àti ìhòhò.

28 Pẹlú ǹnkan wọnyí tí ó jẹ tí òde, ọpọ ni èyí tí ń wọn n dúró tí mí lójoojúmọ, àní àníyàn fún gbogbo ìjọ.

29 Ta ni ó ẹ àìlera, tí èmi kò ẹ àìlera? Tàbí a mú kọsẹ, tí ara mi kò gbiná?

30 Bí èmi yòò bá ṣògo, èmi ó kúkú máa ṣògo nípa àwọn ǹnkan tí ó jẹ ti àìlera mi.

31 Ọlọrun àti Baba Olúwa wá Jesu Kristi, ẹni tí ó jẹ olùbùkún jùlọ láé láé mọ pé èmi kò ṣèké.

32 Ní Damasku, baálẹ tí ó wà lábẹ ọba Areta fi ẹgbẹ ogun ká ilú àwọn ará Damasku mọ, ó ń fẹ láti mú mi bí arúfin.

33 Láti ojú fèrèsé nínú agbọn ni a sì ti sọ mí kalẹ lẹyìn odi, tí mo sì bó lówọ rẹ.

12

Ìṣpáyá Paulu àti ẹgún tí n bẹ lára rẹ

11:24 De 25.3. 11:25 Ap 16.22; 14.19. 11:26 Ap 9.23; 14.5.

11:27 1Kọ 4.11. 11:29 1Kọ 9.22. 11:32 Ap 9.24-25.

¹ Èmi kò lè Ẹ̀sàì Ẹ̀gò bí kò tilẹ̀ ẹ̀ Ẹ̀nfààní, nítorí èmi ó wà sọ nípa ìran àti ìṣípáyà tí Olúwa fihàn mí.

² Èmi mọ̀ ọ̀kùnrin kan nínú Kristi ní ọ̀dún m̀ẹ̀rìnlá ẹ̀yìn, yálá nínú ara ni, èmi kò mọ̀; tàbí kúrò nínú ara, èmi kò mọ̀; Ọ̀lórùn mọ̀: a gbé irú ẹ̀ni náà lọ sí ọ̀run kẹ̀ta.

³ Bẹ̀ẹ̀ ni èmi mọ̀ irú ọ̀kùnrin bẹ̀ẹ̀, yálá ní ara ni, tàbí kúrò nínú ara ni, èmi kò mọ̀: Ọ̀lórùn mọ̀.

⁴ Pé a gbé e lọ sókè sí Paradise, tí ó sì gbọ̀ ọ̀rọ̀ tí a kò sì lè sọ, tí kò tọ̀ fún ẹ̀niyàn láti máa sọ.

⁵ Nípa irú ẹ̀ni bẹ̀ẹ̀ ni èmi ó máa Ẹ̀gò, Ẹ̀gbọ̀n nípa tí èmi tìkára mi èmi kì yóò Ẹ̀gò, bí kò ẹ̀ ẹ̀nínú àlẹ̀ra mi.

⁶ Nítorí pé bi èmi tilẹ̀ n fẹ̀ máa Ẹ̀gò, èmi kì yóò jẹ̀ ọ̀mùgò; nítorí pé èmi yóò sọ ọ̀títọ̀: Ẹ̀gbọ̀n mo kò, kí ẹ̀nikẹ̀ni máa bà à fi mí pè ju ohun tí ó rí tí èmi jẹ̀ lọ, tàbí ju ẹ̀yí tí ó gbọ̀ lẹ̀nu mi,

⁷ àti nítorí ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ìṣípáyà, kí èmi má ba à gbé ara mi ga rékojá, a sì tí fi ẹ̀gún kan sí mi lára, ìránṣẹ̀ Satani láti pọ̀n mi lójú, kí èmi má bá a gbéraga rékojá.

⁸ Nítorí ǹnkan yìí ni mo ẹ̀ bẹ̀ Olúwa nígbà m̀ẹ̀ta pé, kí ó lé e kúrò lára mi.

⁹ Ọ̀un sì wí fún mi pé, “**Oore-ọ̀fẹ̀ mi tó fún ọ, nítorí pé a sọ agbára mi di pípé nínú àlẹ̀ra.**” Nítorí náà tayọ̀tayọ̀ ni èmi ó kúkú máa fi Ẹ̀gò nínú àlẹ̀ra mi, kí agbára Kristi lè máa gbé inú mi.

¹⁰ Nítorí náà èmi ní inú dídùn nínú àlẹ̀ra gbogbo, nínú ẹ̀gàn gbogbo, nínú àní gbogbo, nínú inúńbíní gbogbo, nínú wàhálà gbogbo nítorí Kristi. Nítorí nígbà tí mo bá jẹ̀ alàlẹ̀ra, nígbà náà ni mo di

alágbára.

Àníyàn Paulu nípa àwọn ará Kọrinti

¹¹ Mo di òmùgò nípa síṣògo; èyin ní ó fi ipá mú mi ṣe é, nítorí tí ó tọ́ tí ẹ́ bá yín mí, nítorí tí èmi kò rẹ̀yìn lóhunkóhun sí àwọn àgbà aposteli bí èmi kò tilẹ̀ jámọ̀ ǹnkan kan.

¹² Ohun kan tí ó ṣe àmì aposteli, iṣẹ̀ iyanu àti iṣẹ̀ agbára ni wọn ṣe ní àárín yín pèlú sùùrù tó ga.

¹³ Nítorí nínú kín ni ohun tí èyin ṣe rẹ̀yìn sí ijo m̀ìràn, bí kò ṣe ní ti pé èmi fúnra mi kó jẹ́ oníyọnu fún yín? Ẹ́ dárí àṣiṣe yìí jì mí.

¹⁴ Kíyèsì i, iḡbà kẹta yìí ni mo múra tan láti tọ́ yín wá, èmi kì yóò sì jẹ́ oníyọnu fún yín nítorí tí èmi kò wá ǹnkan yín, bí kò ṣe èyin fúnra yín; nítorí tí kò tọ́ fún àwọn ọmọ́ láti máa to iṣúra jọ́ fún àwọn òbí wọn, bí kò ṣe àwọn òbí fún àwọn ọmọ́ wọn.

¹⁵ Èmi ó sì fi ayọ́ ná ohun gbogbo tí mo bá ní, èmi ó sì ná ara mi fún ọkàn yín nítòótọ́; bí mo bá fẹ́ yín lópòlópò, ó ha tọ́ kí èyin kí ó fẹ́ràn mi diẹ́ bí?

¹⁶ Ṣùgbọ́n ó dára bẹ̀ẹ́ tí èmi kò dẹ̀rùbà yín, ṣùgbọ́n bí ọlọgbọ́n ènìyàn, èmi ń fi ọwọ́ ẹ̀rọ́ mú yín.

¹⁷ Èmi ha rẹ́ yín jẹ́ nípa ẹnikẹni nínú àwọn tí mo rán sí yín bí?

¹⁸ Mo bẹ́ Titu, mo sì rán arákùnrin kan pèlú rẹ́; Titu ha rẹ́ yín jẹ́ bí? Nípa ẹmí kan náà kọ́ ni àwa rìn bí? Onà kan náà kọ́ ni àwa tọ́ bí?

¹⁹ Èyin ha rò pé àwa ń sọ ǹnkan wònyí láti gbèjà ara wa níwájú yín bí? Ní iwájú Ọlọrun ni àwa ń sòrò nínú Kristi; ṣùgbọ́n àwa ń ṣe ohun gbogbo, olùfẹ́ ọ̀wọn, láti gbé yín ró ni.

²⁰ Nítorí èrù n b́a mí pé, nígbà tí mo bá dé, èmi kì yóò bá yín gégé bí irú èyí tí mo fẹ, àti pé èyin yóò sì rí mí gégé bí irú èyí tí èyin kò fẹ: kí ijà, owú jíjẹ, ìbínú, ìpinyà, ìsòrò-ẹni-léyìn, òfófó, ìgbéraga, ìrúkèrúdò, má ba à wà.

²¹ Àti nígbà tí mo bá sì padà dé, kí Ọlórún mí má bà à rẹ mí sílẹ lójú yín, àti kí èmi má ba à sòkún nítorí ọpọlọpọ àwọn tí ó tí sẹ nàà tí kò sì ronúpìwàdà ẹsẹ ìwà èérí, àgbèrè, àti wòbìà tí wọn ti hù.

13

Àwọn ìkìlọ̀ ìkẹyìn

¹ Èyí ni ó dí ìgbà kẹta tí èmi n tọ yín wá. Ní ẹnu ẹléríí méjì tàbí mẹta ni a ó fi ìdí ọrọ̀ gbogbo múlẹ.

² Mo ti sọ fún yín sáájú, mo sì n sọ fún yín tẹlẹ, bí ẹni pé mo wà pẹlú yín nígbà kejì, àti bí èmi kò ti sí lódò yín ní ìsinsin yí, mo kòwé sí àwọn tí ó ti sẹ nàà, àti sí gbogbo àwọn ẹlòmíràn, pé bí mo bá tún padà wá, èmi kì yóò dá wọn sí.

³ Níwọn bí èyin tí n wá àmì Kristi ti n sòrò nínú mi, ẹni tí kì í sẹ àìlera sí yin, sùgbọ́n tí ó jẹ agbára nínú yín.

⁴ Nítorí pé a kàn án mọ̀ àgbélébùú nípa àìlera, sùgbọ́n oun wà láààyè nípa agbára Ọlórún. Nítorí àwa pẹlú jásí alàìlera nínú rẹ, sùgbọ́n àwa yóò wà láààyè pẹlú rẹ nípa agbára Ọlórún sí yín.

⁵ E máa wádíí ara yín, bí èyin bá wà nínú ìgbàgbọ̀; ẹ máa dán ara yín wò. Tàbí èyin fúnra yín kò mọ ara yín pé Jesu Kristi wá nínú yín? Àfi bí èyin bá jẹ àwọn tí a tanù.

⁶ Sùgbọ̀n mo ní ìgbékèlẹ̀ pé èyin yóò mò pé, àwa kì í ẹ̀ ẹ̀wọ̀n tí a tanù.

⁷ Njẹ̀ àwa n gbàdúrà sí Olorun, kì í ẹ̀ nítorí kí àwa lè farahàn bí ẹ̀wọ̀n ti ó tayò, sùgbọ̀n kí èyin lè máa ẹ̀ èyí tí ó dára bí àwa tilẹ̀ dàbí ẹ̀wọ̀n tí a tanù.

⁸ Nítorí àwa kò lè ẹ̀ ohun kan lòdì sí òtítọ̀, bí kò ẹ̀ fún òtítọ̀.

⁹ Nítorí àwa n yò, nígbà ti àwa jẹ̀ aláìlera, tí èyin sì jẹ̀ alágbára; èyí ni àwa sì n gbàdúrà fún pẹ̀lú, àní pípe yín.

¹⁰ Idí nìyí ti mo ẹ̀ kòwé ẹ̀wọ̀n ǹnkan wònyí nígbà tí èmi kò sí lódò yín, pé nígbà tí mo bá dé kí èmi má ba à lo ìkanra ní lílo àṣẹ̀, gégé bí àṣẹ̀ tí Olúwa ti fi fún mí, láti mú ìdàgbàsókè, kì í ẹ̀ láti fà yín ṣubú.

Ìkíni ìkeyìn

¹¹ Ní àkótán, ará ó dì gbòòṣe, ẹ̀ ẹ̀ atúnṣe ọ̀nà yín, ẹ̀ tújúkà, ẹ̀ jẹ̀ onínú kan, ẹ̀ máa wà ní àlàáfíà, Olorun ifẹ̀ àti ti àlàáfíà yóò wà pẹ̀lú yín.

¹² Ẹ̀ fi ifẹ̀nukonu mí mọ̀ kí ara yín.

¹³ Gbogbo ẹ̀wọ̀n ènìyàn Olorun níbi kí i yín.

¹⁴ Oore-ọ̀fẹ̀ Jesu Kristi Olúwa, àti ifẹ̀ Olorun, àti ìdàpò ti Èmí Mímọ̀, kí ó wà pẹ̀lú gbogbo yín.

**Biblica® ní oore ọfẹ láti lo Bíbélì Mímọ ní Èdè
Yorùbá Ọde-Ọní
Yoruba: Biblica® ní oore ọfẹ láti lo Bíbélì Mímọ ní Èdè
Yorùbá Ọde-Ọní (Bible)**

copyright © 2017 Biblica, Inc.

Language: Yorùbá

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Open Yoruba Contemporary Bible™

Copyright © 2009, 2017 by Biblica, Inc.™

Used with permission. All rights reserved worldwide.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

All content on open.bible is made available under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 License (<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>).

You are free to:

Share – copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt – remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially

Under the following conditions:

Attribution – You must attribute the work as follows: “Original work available for free at www.biblica.com and open.bible” Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike – If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Use of trademarks: Biblica® is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing your work.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this

translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-12-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 19 Sep 2023
de909672-7c71-5683-96dd-f0d21f08d35f